

130ff. de parchemin. Format: 321 × 196 mm. Justification à la pointe sèche: 220 × 125 mm; 52 lignes, permettant 13 lignes de texte et autant de portées musicales de 3 lignes, l'une rouge (fa ou do), les 2 autres sans couleur ou jaune effacé. Encre noire. Pour la distribution des cahiers et la double foliotation du début, cf. PELLEGRIN, Catalogue p. 123.

Écriture minuscule caroline un peu arrondie du XI^e s. Initiales à entrelacs. Notation italienne dite «de transition» entre l'Italie méridionale et centrale. Reliure italienne du XVIII^e s. en maroquin rouge (cf. PELLEGRIN, Catalogue p. 124).

Provenance et date: Rome, Basilique Sainte-Cécile du Transtévère, 1071, d'après le colophon, qui indique le nom du scribe, Jean, et un ex-libris du XIII^e s. (f. 129r); cf. HOURLIER-HUGLO p. 33s.

Pour l'histoire du ms., voir HOURLIER-HUGLO p. 33-37. Acquis par Martin Bodmer en 1953 (PELLEGRIN, Catalogue p. 125).

Editions: a) Texte: D. GEORGI, *De liturgia Romani pontificis in solemni celebratione missarum*, t. III, Romae 1744, p. 441-528. – b) Fac-similé: M. LÜTOLF, *Das Graduale von Santa Cecilia in Trastevere (1071)*, 2 vol. (Bd. I: Kommentar und Register; Bd. II: Faksimile), Cologny-Genève 1987 (Bibl. Bodmeriana, Reihe Texte II).

Bibl.: J. HOURLIER et M. HUGLO, Un important témoin du chant «vieux-romain»: Le Graduel de Sainte-Cécile du Transtévère (Ms. Phillipps 16069, daté de 1071), dans: *Revue Grégorienne* 32 (1952) 26-37. – PELLEGRIN, Catalogue p. 123-126 (Bibl.: p. 125). – CLLA² 1375; CLLA/Suppl. p. 132. – CMDS II 111 et III. 15 (f. 3r). – M. LÜTOLF, Introduction à l'édition fac-similé (v. Editions).

Ill.: 64.

Cod. Bodmer 80

ff. Ir/v et 42r-44v

VARIA LITURGICA

Additions

Vers 1100 et XIII^e-XIV^e s.

Freising (Allemagne)

1. (f. Ir/v et 44r/v) Textus communes (vers 1100)

Remarque préalable: Il s'agit de deux anciens feuillets de garde remployés dans le sens vertical et présentant des textes d'usage quotidien ou commun. Le texte doit être lu dans l'ordre suivant: Ivb/ra, Irb/va;

44vb/ra, 44rb/va. Les débuts de ligne des ff. Ira et 44ra ainsi que les fins de ligne des ff. Ivb et 44vb sont amputés par la rognure.

a) (Ivb) [Ex orationibus quotidianis]: [Or.] *Tribue quesumus domine istos omnes sanctos... clementer audiri* (Ge 1807; Conc. 3496); [Cap.] *Pacem [et veritatem] diligite ait dominus omnipotens* (Zach. 8,19); [Or. ad vesp.] *Deus qui inlum[inas noctem] et lucem post tenebras facis... tibi d[eo gratias] referamus. Per dominum nostrum* (Sp 1505; Conc. 1024).

b) (Ivb/ra) Praeparatio ad missam:

(Ivb) [Ad exuenda vestimenta or.] *Excue me domine veterem hominem... sanctitate et veritate* (MARTÈNE I 649); [Ad lavabo ante missam] *Largire sensibus nostris... in nobis au[gmenta] virtutum. Per* (Ibid.); [Ad amictum] *Humeros meos et pectum meum... regnante in secula seculorum. Amen* (I 492); [Ad albam] *Indue me domine vestimento salutis* (I 649) //; (Ira) [Or. ad albam] *[Omnipotens sempiternae] deus noster suppliciter exoro... [ubi] vera sunt gaudia* (I 492); [Or. ad cingulum] *[Circumcinge l]umbos meos... [et corporis m]ei. Salvator* (I 492); [Or. ad stolam] *[Stola iustit]ie circumdabit dominus... purifica mentem meam* (I 492); [Cum mappulam induerit] *[Da domine virtu]tem manibus meis... tibi servire valeam* (I 493); [Ps. 83] *Quam dilecta*. [Ps. 84] *Benedixisti domine*. [Ps. 85] *[Inclina]*. [Ps. 91] *Bonum est confiteri*. [Ps. 115] *Credidi propter* // [Preces]... *Propicius esto... [Or. Fac me queso] omnipotens deus ita iusticia indui... consortium adipiscar* // [...proprie consciencie gravat. Per] (I 494).

c) (Irb) Suffrage à la Trinité: De sancta trinitate. Ant. *Gloria tibi trinitas...* (RH 7287; CAO III 2948; JONSSON, Historia p. 221). [ÿ] *O altitudo diviciarum...* (Rom. 11,33). Or. *Omnipotens sempiternae deus qui dedisti... muniamur adversis* (Gr II 1806).

A remarquer: au sommet du f. Irb, add.: [Ant.] *Gaude dei genitrix virgo Maria immaculata, gaude que* (CAO III 2920) //.

d) (Irb/va) Ad terciam:

(Irb) Hymn. *Nunc sancte nobis spiritus...* (RH 12586; AH 50 n° 18). [Ant.] *Deduc me domine in semita...* (CAO III 2137). [Ry brev.] *Sana animam meam...* (CAO IV 7567). [ÿ] *Adiutor meus esto...* (CAO IV 7932). (Iva) [Or.] *Domine Ihesu christe qui hora tertia diei crucis penam... et de futuris habeamus custodiam. Per dominum* (Ge 2122; Conc. 1374).

e) (Iva) Ant. de apostolis *Maiorem caritatem nemo habet...* – [Ant.] *Specie tua... procede et regna.*

Antiennes communes de Tierce, Sixte et None pour les apôtres, martyrs, confesseurs et vierges.

f) (44vb) [De apostolis. Cap. *Fratres iam non estis hospites et advene] sed estis cives sanctorum...* (Eph. 2,19). [Ry brev.] *In omnem terram...* – [Ry brev.] *Specie tua. Aduvabit eam. Diffusa est.*

Répons brefs et versets de Tierce, Sexte et None pour le commun des saints, soit: apôtres, martyrs au temps pascal, plusieurs martyrs, un seul martyr, confesseurs et vierges, précédés du capitule des apôtres à Tierce.

g) (44vb/ra) Capitule et oraison pour le commun des saints:

(44vb) [De pluribus martyribus] Cap. *Sancti per fidem vicerunt regna... [adepti sunt re]promissiones* (Hb. 11,33). Or. *Audiuva(!) nos quesumus domine...* (sur le rabat entre f. 35/36:) *sentiamus auxilium. Per* (Le 154; Conc. 150); (44ra) [De uno martyre] Cap. *[Beatus vir qui i]n sapientia... circumspectionem dei* (Sir. 14,22). Or. *Letetur [ecclesia tua b]eati N. martiris tui...* (Ha 665; Conc. 1985); [De uno confessore] Cap. *[Ecce sacerdos ma]gnus... est reconciliatio* (Sir. 44,16–17). Or. *Exaudi preces nostras... nos absolve [peccatis]* (Va 810; Conc. 1469); [De una virgine] Cap. *[Qui] gloriatur in domino gloriatur... sed quem deus commendat* (2Cor. 10,17–18). [Or.] *Da quesumus [omnipotens deus ut qui] beate virginis N. et martiris tue... apud te patrocinia sentiamus. Per* (Ha 41; Conc. 679).

h) (44ra/rb/va) Suffrages:

[1] (44ra) [De sancto spiritu]. [Ant.] *Veni sancte spiritus [reple]...* (CAO III 5327). [ŷ] *[Emit]te spiritum tuum...* (CAO IV 8052). [Or.] *[Sancti spirit]us quesumus domine corda nostra... intima aspersione fecundet. Per* (Ha 531; Conc. 3211).

[2] [De sancta cruce]. [Ant.] *Adoremus [crucis signaculum] per quod...* (CAO III 1292). [ŷ] *[Omnis terra adoret t]e deus...* (CAO IV 8161). (44rb) Or. *Perpetua pace nos custodi... dignatus es. Per* (Gr III 4415).

[3] [De s. Michael]. [Ant.] *Angeli domini dominum benedicite...* (CAO III 1399). [ŷ] *In conspectu angelorum...* (CAO IV 8092). Or. *Deus qui miro ordine angelorum... vita nostra muniatur. Per* (Ha 726; Conc. 1068).

[4] [De s. Iohanne baptista]. [Ant.] *Inter natos mulierum non surrexit maior...* (CAO III 3370). [ŷ] *Fuit homo missus a deo...* (CAO IV 8075). Or. *Omnipotens sempiternus deus da cordibus nostris... clamantis edocuit. Per* (Ha 578; Conc. 2326).

[5] [De apostolis]. [Ant.] *Gloriosi principes quomodo...* (CAO III 2960). [ŷ] *Adnunciaverunt opera dei...* (CAO IV 7950). [Or.] *Exaudi nos deus salutaris noster Petri et Pauli et aliorum apostolorum... fideles esse doctrinis. Per* (Ha 601; Conc. 1480).

[6] [De s. Stephano]. [Ant.] *Stephanus autem plenus gracia [et] fortitudine...* (CAO III 5025). [ŷ] *Posuist[i] domine super caput...* (CAO IV 8170). (44va) [Or.] *Da nobis quesumus domine imitari... // diligere quia... pro persecutoribus exorare. Per dominum* (Ha 62; Conc. 617).

[7] [De martyribus]. [Ant.] *Tradiderunt corpora sua...* (CAO III 5168). *¶ Iusti autem in perpetuo...* (CAO IV 8112). Or. *Presta quesumus domine ut qui gloriosos martires... in nostra intercessione sentiamus. Per* (Ha 613; Conc. 2772).

[8] [De s. Corbiniano]. [Ant.] *Ora pro nobis beate Corbiniane...* (CAO III 4169). *¶ Tu autem sacerdos... beate Corbiniane...* [Or.] *Quesumus omnipotens deus ut beati Corbiniani confessoris atque pontificis intercessio gloriosa nos protegat et ab omni malo defendat. Per* (cf. Sp 1771).

[9] [De confessoribus]. [Ant.] *Sint lumbi vestri precincti...* (CAO III 4967). *¶ Sacerdotes tui induantur...* (Ps. 131,9). [Or.] *Sanctorum et confessorum tuorum domine nos foveat... intercessio[ne] tueatur. Per* (Ha 684; Conc. 283).

[10] [De omnibus sanctis]. [Ant.] *Sancti dei omnes...* (CAO III 4726). *¶ Letamini in domino...* (CAO IV 8120). Or.// (lacune).

2. (f. 42r–43v) Textus peculiare (Additions XIII^e–XIV^e s.)

a) (42r) Deux tropes du *Benedicamus domino*: *Verum sine spina Maria est lilium... sine termino Benedicamus domino* (neumé); *Templum hoc pacificus verus consecravit... oleo signavit lapis sine* (RH 20313)// (lacune; début neumé).

b) (42r) Deux versets d'Alleluia: [Benedicti abb.] All. [¶] *Protege pastor bone sancte Benedicte... ad dominum* (neumé); [Margarete virg.] All. [¶] *O lampas ecclesie ad portum gracie perduc virgo Margareta inlyta* (cf. RH 30552; place pour neumes non occupée).

c) (42v–43v) Trois proses: (42v) [Benedicti abb.] *Illuminare Iherusalem illuminare Syon...* (= Séquence de S. Augustin partiellement adaptée à S. Benoît; cf. RH 8391; AH 54 n° 32); [Margarete] *Regi psalmiste cytariste tibi christe iubilo...* (RH 17134; AH 54 n° 64, avec str. 23 p. 94: *Sanctorum christe tuorum corona... per ipsius suffragia*; début neumé); (43v) [Katherine] *[A]ve presignis martir dignis colenda laudibus... insidias devincamus* (RH 2049; AH 54 n° 56, str. 1–6, 8–11; sans neumes).

(Dessous deux lignes ajoutées en cursive, incompréhensibles).

Pour la description générale du manuscrit, voir PELLEGRIN, Catalogue p. 148–150. Pour ce qui concerne les additions liturgiques:

a) ff. I et 44: feuillets de garde remployés, de même provenance. Marge extérieure rognée, amputant les premiers ou derniers mots de chaque ligne. Écriture minuscule caroline tardive, vers 1100. 2 colonnes; 19 lignes conservées (écriture plus grasse dans la col. de gauche).

b) ff. 42–43: additions de plusieurs mains des XIII^e–XIV^e s. dans le dernier quaternion du manuscrit. Quelques pièces neumées. Écritures minuscules gothiques.

Provenance: Le suffrage de S. Corbinien, év. de Freising (f. 44va), la présence de répons brefs aux Petites Heures (f. 44vb) invitent à chercher la provenance du manuscrit dans une collégiale du diocèse de Freising (Bavière, Allemagne).

Acquis par Martin Bodmer en 1948.

Bibl.: PELLEGRIN, Catalogue p. 148–153 (Bibl., p. 150) et Pl. 7 (f. 20v/21r).

Ill.: 65.

Cod. Bodmer 122

ff. 14v–24r

HYMNARIUM

XIV^e s.

Italie

1. (f. 14vb–17rb) Hymni per hebdomadam

(14vb) *Primo dierum omnium...* – (17rb) *O veneranda trinitas laudanda valde benigna... Gloria ingens sine fine manens... cuncti dicamus amen.*

Hymnes accompagnant le psautier férial ainsi que les hymnes de la fête de la Sainte Trinité. Voir liste intégrale et références dans PELLEGRIN, Catalogue p. 244–245, avec les correspondances liturgiques suivantes (numérotation de PELLEGRIN):

N° 1–11 [*Dominicis diebus*]; n° 12–14 *Fer. II*; n° 15–17 *Fer. III*; n° 18–20 *Fer. [I]V*; n° 21–23 [*Fer. V*]; n° 24–26 [*Fer. VI*]; n° 27–29 [*Sabbato*].

N° 30–32 *Sancte Trinitatis*.

2. (f. 17rb–22vb) Proprium per circulum anni (temporal et sanctoral mêlés)

(17rb) *Conditor alme syderum...* – (22vb) *Martine par apostolis... Sit trinitati gloria... in nos et ipse roboret.*

Hymnes propres du temporal et des principales fêtes énumérées par PELLEGRIN, Catalogue p. 245–248 et correspondant aux jours liturgiques suivants:

N° 33–35 [*In adventu domini*]; n° 36–38 *In Nativitate domini*; n° 39 *In Epyphania*; n° 40–43 [*In Purificacione*] *sancte Marie*; n° 44 [*Agathes*]; n° 45 [*Benedicti abb.*]; n° 46–48 [*In quadragesima I*]; n° 49–51 [*In quadragesima II*]; n° 52–54 [*In quadragesima III*]; n° 55–57 [*In tempore passionis*]; n° 58 [*In Annunciatione*]; n° 59–61 [*In die Pasche*]; n° 62–64 [*In Ascensione domini*];